



Variation Order

MAR-VAR-2021-056

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Close Time

Variation Order 2021-056

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for commercial fishing for clams in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 13th of April, 2021.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR CLAMS IN CERTAIN
WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2021-056.

Variation Order

2. The close times, as fixed by subsection 32(2) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in item 1 of the table of that section, are hereby varied so that no person shall engage in fishing for commercial purposes for a species described in Column II in an area set out in Column I by a method set out in Column III during the close time set out in Column IV of the Table of this order.

Table

Column I Waters	Column II Species	Column III Method	Column IV Close Time
All of the tidal waters adjacent to the county of Yarmouth, Nova Scotia	(1) Bar clam (2) Bay quahaugs (3) Razor clams (4) Soft-shell clam	(1) Hand and hand-held tools, when not diving (2) Hand and hand-held tools when diving	From sunset each Saturday to sunrise on the following Monday

Coming Into Force

3. This Order shall come into force on May 1st 2021 and remain in force until 24:00 hours on December 31, 2021 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Clam Harvesting Area 3 (all of the tidal waters adjacent to the county of Yarmouth, Nova Scotia) is closed for commercial and commercial-communal clam fishing from sunset each Saturday to sunrise on the following Monday from May 1st 2021 to 2400 hrs. December 31st 2021.

For more information please contact your local fishery officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-056.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



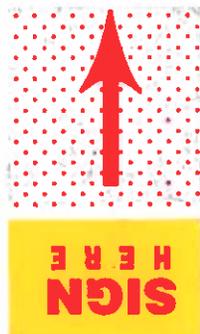
LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification de périodes
de fermeture de la pêche dans
la région des Maritimes 2021-056

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère de Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche commerciale au palourde dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 13 avril 2021.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU PALOURDE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2021-056.

Modification

2. Les périodes de fermeture établies au paragraphe 32(2) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiquées à l'article 1 du tableau de ce paragraphe sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit, dans les eaux visées à la colonne I, de pratiquer la pêche commerciale d'une espèce décrit à la colonne II par une méthode indiquée à la colonne III, durant la période de fermeture prévue à la colonne IV du tableau de la présente ordonnance.

TABLEAU

Colonne I Eaux	Colonne II Espèces	Colonne III Méthode	Colonne IV ; Période de fermeture
L'ensemble des eaux de marée adjacentes au comté de Yarmouth, en Nouvelle-Écosse	1) Mactre d'Amérique 2) Palourde américaine 3) Couteau de l'Atlantique 4) Mye	1) Main et outils à main utilisés autrement qu'en plongée 2) Main et outils à main utilisés en plongée	Depuis le coucher du soleil chaque samedi jusqu'au lever du soleil le lundi suivant,

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 1^{er} mai 2021 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure jusqu'au 24 h 00 le 31 décembre 2021.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que la zone de pêche de la palourdes 3 (l'ensemble des eaux de marée adjacentes au comté de Yarmouth, en Nouvelle-Écosse) est fermée à la pêche commerciale et à la pêche commerciale communautaire des palourdes du coucher du soleil chaque samedi au lever du soleil le lundi suivant, du 1^{er} mai 2021 au 24 h le 31 décembre 2021.

Pour avoir plus de renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local et de se référer à l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-056.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes